

# LA VOZ

DIARIO REPUBLICANO



NOTAS DE ACTUALIDAD.—Bellas señoritas que asistieron a la fiesta en honor de la nueva maestra de La Rambla, doña María Carreras

# COMPañIA TRASMEDITERRANEA

Servicios regulares entre los puertos de España  
y los de Baleares, Canarias y Marruecos:

Moto-naves y vapores de grandes comodidades. :—: Esmerado trato  
**SALIDAS PRINCIPALES DE MALAGA, ALGECIRAS Y CADIZ**  
De Málaga a Melilla, todos los días, a las 22 horas. De Algeciras a Ceuta, todos los días a las 7 y a las 15. De Algeciras a Tánger, todos los días, a las 14 horas. De Cádiz a Canarias, lunes y jueves a las 15 horas. De Cádiz para Canarias y Fernando Poo el 20 de cada mes. De Cádiz a Larache, los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes a las 23. Servicio diario excepto domingo, Barcelona, Palma de Mallorca y viceversa a las 21 horas.

**BARCELONA:** Vía Layetana, 2.—**MADRID:** Paseo de la Castellana, 14  
Agencias en todos los puertos.

## PLAZA DE TOROS

**IDEAL CINEMA**  
**EMPRESA GUERRERO :: Tfno. 2700**

Hoy miércoles 14 de junio de 1933. De nueve a una de la noche. Grandioso programa. **PARAMOUNT GRAFICO**, interesantísima película explicada en español. Y la extraordinaria producción cómica **CON EL FRAC DE OTRO**. Silla, 1,00 peseta. Especial para niños, 0,50. Grada, 0,25. Especial de grada para señoras, 0,10. La taquilla se abre a las ocho de la noche. Caso de mal tiempo se proyectará el mismo programa en el Gran Teatro, a las siete y media de la tarde y diez y media de la noche. Mañana, **SU GRAN SACRIFICIO**.

## PARQUE RECREATIVO

**EMPRESA A. CABRERA**  
Teléfonos 1750 y 2691

Hoy miércoles 14 de Junio de 1933. A las ocho y diez y media de la noche. Único día de proyección de la super producción cómica-seria de la actual temporada, titulada **EL DIABLILO DE LA CASA**, con el siguiente reparto de estrellas de la Metro: Marion Davies, Sidney Blanckmer, James Gleason, Polly Moran, Lester Vail y Marie Prevost. Completará el programa el estreno de la actualidad, totalmente hablada en español **ELECCION DE MISS EUROPA 1933**, en Madrid. Sillas, 0'60. Medias entradas, 0'30. Mañana jueves **MR. LE FOX**, hablada en español.

**SALON SAN LORENZO.** Mañana inauguración de la temporada con la compañía de comedias de Fortunato García, representándose **LA CHASCARRILLERA**.

## Cine Alkazar de Verano

**EMPRESA CINAES**  
Situado en el espléndido local de Tenis. A veinte pasos del Gran Capitán.

Hoy miércoles 14 de Junio de 1933. Dos secciones. A las ocho y tres cuartos. Sección popularísima. La revista de actualidad **ECLAIR NUMERO 8 (NOTICIARIO)**. Acontecimiento artístico con la grandiosa película Paramount **EL COMEDIANTE**, hablada en español. Precio para esta sección, 0,40 céntimos. Niños, 0,25 céntimos. A las diez y tres cuartos. Sección extra. La revista de actualidades de A. A., **ECLAIR NUMERO 8 (NOTICIARIO)**. Emoción enorme con la gran película "Paramount" **RANGO**, explicada en español. Precio para esta sección: Sillas, 0'60. Mañana la gran película en español **LO MEJOR ES REIR**, por Imperio Argentina.

## CINE GÓNGORA

Jesús María, 8 :: Teléfono 2103  
(Empresa SAGE)

Hoy miércoles 14 de junio de 1933. Sesión continua desde las ocho y media en la terraza. Localidades sin numerar. Precio único 1 peseta. Servicio de ascensores. La interesante película Renacimiento **AGENTE SECRETO**, por el notabilísimo actor Harry Piel. Interesante argumento. Completará el programa la deliciosa película breve **FIESTAS POPULARES**. Mañana jueves: el gran film **MUCHACHAS DE UNIFORME**, uno de los más famosos del año actual. Viernes: **EL REY DE PARIS**.



## BAR

DE

## "ESPAÑA Y FRANCIA"

**SERVICIO ESMERADO A LA CARTA**

:: Comidas a 4 pesetas. ::  
Se sirven banquetes dentro  
y fuera de la población.

**GRAN CAPITAN, 4 y 6 -:-Tel. 18-10**

## GRAN RESTAURANT

—: de —:

## HIJO DE MIGUEL GOMEZ

Marqués de Boil, 5 -:- Tel. 25-80

Plato del día para hoy.

Chuletas de borrego a la alicantina

No dejen de visitar el **BAR PLATA**

## Restaurant "Los Luises"

Correspondiendo al creciente favor que el público le dispensa, este Acreditado Restaurant ofrece **UN SUCULENTO ALMUERZO** al reducido precio de 3'50 pesetas. Todos los días Menús distintos.

**MENU PARA HOY**

Entremeses variados.

Tortilla a la paisana.

Merluza salsa bollabesa.

Riñones a la brochet con patatas.

Postres variados.

Ahones de 30 comidas, 90 pesetas

Gran servicio de Bar. Vinos y cervezas de las mejores marcas con tapas gratuitas, a precios corrientes. Esmerado servicio a la carta.

**Torre de San Nicolás, 4. Teléfono 1036**

## AL LECTOR

Esta mañana, cuando nuestra edición para la provincia se encontraba a punto de ser remitida a su destino y algunos repartidores de la capital habían salido para efectuar la distribución en sus distritos, hemos sido visitados por agentes de policía. La misión que les acercaba a nosotros, era, según manifestaron, recoger la edición de nuestro periódico en que aparecían la Postalilla y el Cuestionario indiscreto publicados anoche. Por no exhibirnos mandamiento judicial que autorizase tal medida, reclamamos éste para prestar cumplimiento a la orden. Marcharon los agentes por él y a las siete de la mañana se ha levantado la correspondiente acta rubricada por nuestro director.

Por considerarlo anómalo se ha hecho constar en la misma, nuestra extrañeza de que el mandamiento aparezca expedido a las veintidós horas y treinta minutos de anoche por el juez municipal don Enrique Poole, en funciones de interino de instrucción, y la visita a nuestra casa para dar cumplimiento a aquél, no se haya efectuado hasta esta mañana. Tal demora, que creemos premeditada, nos ha ocasionado incalculables perjuicios como todo el mundo puede apreciar ya que editado el número matutino no ha podido salir a la publicidad privando a los lectores del contacto con nosotros. Tan solo en algún sector de la capital y mediante nuevas ediciones hemos logrado establecer el cotidiano contacto con nuestro público. Vaya esta aclaración como justificación a nuestros favorecedores y como protesta por una tardía medida que, tenida cuenta de la hora en que fué dada, pudo y debió ejecutarse con la diligencia suficiente LEGAL para no causarnos tan irreparables daños.

Y ahora, serenamente, con toda la serenidad que da la razón que nosotros creemos nos asiste, un poco de historia al lector para explicar esta fobia gubernativa que LA VOZ viene padeciendo y que tantos daños nos ocasiona. La persistencia en el procedimiento obliga a hacerlo así para que todo el mundo sepa que nuestra actitud no es caprichosa y que responde únicamente al cumplimiento recto de la misión elevada que nosotros creemos está obligada a realizar la Prensa.

No está tan lejana como para perderse en la noche del recuerdo, la fecha en que el señor González López arribó a Córdoba investido de su autoridad gubernativa. Nosotros, que no desconocíamos tanto la filiación política del señor González López, como el escaso afecto que pudiera traer hacia nuestra ideología, hubimos por consiguiente de abstenernos de crear con él relaciones políticas de índole alguna para evitarle y evitarnos situaciones que en algún instante pudieran ser de tirantez, y nos apresuramos desde luego a prodigarle todas las atenciones personales que su cargo y su persona nos merecían. En la modestia de nuestros medios con toda sencillez y cordialidad fué agasajado en nuestra Casa cuando la honró con su visita y afectuosamente departíamos con él. No era obstáculo la autoridad ni la hostilidad política que hacia nosotros pudiera sentir para entibiar antiguas relaciones personales con algún amigo nuestro

No excluía en modo alguno tal proceder el abandono de nuestra misión crítica cuando de enjuiciar una actitud gubernativa se tratase. Y con ocasión de detenciones inmotivadas, hechas ligeramente a raíz de los hechos de Agosto, detenciones que el tiempo confirmó nuestro juicio acerca de su falta de necesidad, protestamos de este proceder gubernativo que tendía a ocasionar molestias fomentadoras de odios en lugar de procurar atracciones a la República. Acaso de aquel instante arranque la enemiga hacia nosotros del señor González López.

Tal vez, amargado su ánimo por la situación que hubo de atravesar en Granada en aquella fecha y deseoso como suele decirse "de sacarse la espina en Córdoba", nuestra mesurada y razonada protesta fué el estímulo que concitó su voluntad contra nosotros. No ignoramos que hay rasguños de amor propio que llegan a descomponer la ecuanimidad de hombres incapaces de alterarse por ninguna otra circunstancia.

Después... a través de su actuación, perjudicial para con todos los sectores políticos y clases sociales, sin satisfacción para ninguno, nosotros solo hemos visto su incapacidad para regir los destinos de la provincia y honradamente lo hemos combatido. Cuando apreciábamos un desacierto lo señalábamos. Cuando estimábamos que debía dar cuenta de una gestión, lo pedíamos. La respuesta del señor gobernador ahí queda a través de las columnas de la Prensa. Publicando notas incluso ofensivas para nuestra personalidad, cosa que seguramente no hubiera hecho si no está investido del cargo que ostenta y que esta misma cualidad ha debido ser el freno para que así lo hiciera. Imponiéndonos multas, con extralimitación de sus funciones a nuestro juicio. Llegando en fin al secuestro reiterado de las ediciones de nuestro periódico en que hemos publicado artículos en defensa de nuestra actitud y como contestación a los que el señor gobernador publicaba apelando a la opinión pública después de exponer a su manera las razones que creía pertinentes. O sea, negándonos el derecho de defensa y volcando contra nosotros los medios coercitivos agravados con los materiales perjuicios.

Esta es la historia escueta de la animosidad del señor gobernador con el diario LA VOZ. Sin tintes sombríos, sin frases hirientes, que de nuestra pluma escapan siempre, escrita queda para que sea en el futuro una página recordatoria de esta etapa de la República. Y de la actuación de un gobernador que en nombre de aquella rige los destinos de una provincia y que con tal "afecto" trata a los republicanos, pues en su fuero interno sabe perfectamente que lo somos, aunque a veces quiera decir otra cosa. Quizás si el afecto que algunos diputados cordobeses tienen tan arraigado por el jefe político del señor González López, no existiera, habrían tomado estado parlamentario nuestras quejas y nuestras protestas. No queremos creer que trate de aprovechar esta circunstancia, pero va llegando la hora de pensar que no es fortuito cuanto nos viene ocurriendo y que forma parte de un plan sistemático. Si estas mismas circunstancias nos obligan a no decir en parte cuanto quisiéramos vea el lector la obligatoriedad de ese silencio en el sistema coactivo que con nosotros se sigue. Esa y no otra será la razón que nos fuerza y no cualquier sugerencia oficiosa que en tal sentido pueda hacérsenos.

## Importantes manifestaciones de don Alejandro Lerroux

El concepto de la propia responsabilidad.—El jefe radical exigirá en el Parlamento una clara y rotunda explicación del veto a su partido y a su persona

Cuando en la tarde de ayer visitamos a don Alejandro Lerroux en su domicilio se conocía ya el propósito de don Miguel Maura de retirarse del Parlamento y de lanzar un manifiesto al país, explicándole la resolución. Se lo dijimos al jefe de los radicales, y el señor Lerroux, tras una pausa, nos dijo:

—Nosotros no podemos seguir en ese camino a don Miguel Maura, aunque respetemos y nos expliquemos su actitud. Cuanto ha ocurrido en la pasada crisis se nos antoja gravísimo y quisiéramos que pudiera borrarse de la Historia; pero nuestras responsabilidades gubernamentales, nuestro partido tan extenso y el prestigio que este mismo partido adquirió en sus luchas por el advenimiento del régimen, nos atan mucho.

Si nosotros nos retiráramos del Parlamento es indudable que la institución fundamental de la República vacilaría, y no quiero decir lo que podría sobrevenir en España con una elección de compromisarios, consignada en la flamante Constitución que se sacaron de la cabeza algunos intelectuales de nuevo cuño. Retirarnos del Parlamento sería tanto como lanzarnos a la calle para una actuación revolucionaria. Entonces daríamos pábulo a la contradictadura que apunta y lo haríamos a beneficio de las derechas. ¿Qué dirían entonces los canallas que no vacilaron en acompañarme en los sucesos de agosto? Si en aquel momento, sin causa alguna y por el contrario con una actitud limpia y clara del servicio al régimen, me pusieron el San Benito,

¿qué harían cuando yo me lanzara a la calle y ayudara con mi actitud a las actividades violentas de las derechas? No. Quiero yo demasiado a la República, a la verdadera República, para exponerla a peligros tales.

—¿Por qué juzga usted grave la solución dada a la crisis?

—Por muchas cosas. La primera, porque el país clamaba por una rectificación de procedimientos, por un cambio de fondo de la política que se seguía y contra la cual se ejerció nuestra obstrucción. Han quebrado muchas cosas. El armazón se tambalea.

—¿Intervendrá usted inmediatamente en el debate político de mañana, después del discurso del señor Azaña?

—No lo sé. El momento de intervenir lo fijarán las circunstancias.

—¿Puede usted decirme en qué ha consistido el acuerdo de la minoría radical?

—Nuestra actitud es expectante, ante la declaración ministerial. No toleraremos el más pequeño ataque a nuestro partido. La resolución definitiva la adoptaremos en vista de las palabras del jefe del Gobierno. Ahora bien; yo he de exigir que de una manera clara y categórica, sin habilidades ni distinguos, se me dé una explicación sobre los vetos lanzados contra el partido radical y contra mí. Es preciso que de una vez y para siempre quede zanjada esta cuestión.

(De "A B C").

MUCHACHAS  
DE  
UNIFORME.



C  
N  
G  
O  
N  
G  
O  
R  
A

J  
U  
E  
V  
E  
S

DOROTEA  
WIECK

### De sociedad

De paso para Tetuán (Marruecos) hemos saludado en ésta a don Diego Díaz Pérez, hermano de nuestro redactor señor Díaz Pérez.

### Sucesos en la provincia

#### Un reclamado

La guardia civil de La Victoria ha llevado a cabo la detención de Francisco Anguiano Rosal que estaba reclamado por la autoridad judicial. El detenido ingresó en la cárcel.

### Productos "PHILIPS," Casa Ultra-Radio

Material Radiotelefónico de  
Alumbrado

Reparación de toda clase de Aparatos  
Si desea adquirir un receptor  
"PHILIPS" pida una demostración  
Concesionaria exclusiva para Córdoba y su provincia de las renombradas básculas automáticas "ORTEGA" y máquinas de picar carne y trituradoras.

Calle Concepción, 31  
Teléfono 2145 CORDOBA  
CASA CENTRAL EN SEVILLA

## OLIVAREROS

Para vuestras necesidades de Depósitos para Aceites, consultar siempre a ANTONIO MANZANO de BUJALANCE, que es la casa constructora más importante de Andalucía. Precios sin competencia y puestos en el lugar donde lo desee el cliente :: Teléfono número 18.

## Federación de exportadores de aceites de oliva de España

Conclusiones aprobadas en la última Asamblea

Recibimos la siguiente nota:

"Reunida en asamblea general la Federación de Exportadores de Aceite de Oliva de España ha examinado con todo detenimiento la situación de la producción y del comercio oleícolas y la política más conveniente en estos momentos para su defensa y fomento.

El estado presente de una y otra no puede ser más deplorable. fuerte desvalorización del producto, de la cual es principal causa la acentuada baja de la exportación, que impide aligerar nuestro "stock".

Esa baja adquiere mayor gravedad, teniendo en cuenta que no la sufren en el mismo grado los países competidores; pero ese mismo hecho indica la posibilidad de mejorar nuestra situación, mediante una adecuada política económica.

En tal sentido se inspiran las siguientes conclusiones aprobadas por la asamblea:

La Federación hubo de lamentar vivamente la gravísima situación en que la exportación sevillana de aceite de oliva padece a causa de una huelga ilegal y boicots desde hace tres meses, y ofreció solidarizarse completamente con sus compañeros de aquella ciudad, víctimas de un insostenible y bochornoso estado de cosas, acordándose pedir con todo apremio remedios al Poder público.

Necesidad urgentísima de desbloquear los créditos comerciales españoles sobre Argentina en primer término, y también en los demás países suramericanos.

Ratificación inmediata del Convenio con el Uruguay, por ser inminente y carecer de toda justificación la pérdida de aquel mercado.

Régimen perfecto de admisiones temporales de aceite de oliva. Propaganda genérica de nuestro aceite. Primas a la exportación de dicho producto. Persecución de las mezclas de aceite. Prohibición de importaciones de primeras materias oleaginosas. Reservar para el aceite español los mercados de Canarias y posesiones españolas en Africa, prohibiendo la admisión de aceites exóticos."

Ante quien corresponda, ante la opinión, denunciemos, este escandaloso abuso de autoridad cometido con LA VOZ.

Esta mañana a las cinco y media, se presentó la policía a secuestrar nuestra edición.

Nuestro director se opuso tenazmente, y protestó de que se intentara tamaña tropelía, sin orden judicial. Entonces a las siete, volvieron con el mandamiento del juez. Secuestraron la edición y los paquetes del correo, que ya se encontraban en la estación.

Pero al presentar la orden judicial, pudo comprobarse que ésta fué firmada a las diez y media de la noche. ¿Por qué no se nos comunicó a esa hora? ¿Por qué y por quién se detuvo esa orden siete horas, contraviniendo audazmente la disposición legal de 7 de Septiembre de 1906? Eso no tiene otra interpretación que la de procurar irrogarnos un grave perjuicio económico, a que nadie, y menos aún la autoridad tiene derecho. Claro que nuestro Director se negó a firmar el acta, mientras no se hiciera constar esa diferencia de horas, como así se hizo.

Una nueva polacada dictatorial, y un nuevo atropello a la propiedad privada, a la libertad de Prensa y a la libertad de crítica. En nombre de esos postulados subvertidos, formulamos nuestra más rotunda indignación.

## LOS SUCESOS DEL DIA

### Por actos inmorales

La policía ha detenido por actos inmorales a los conocidos maleantes José y Cecilio Bravo Medina y José Portero Cañero.

### Detención de presuntos autores de un robo

Han sido detenidos por la policía como presuntos autores del robo de alhajas a Segunda Regalado Sánchez en su domicilio Cardenal González, 25, Domingo Jordán Sánchez (a) La Dominga y José Montero Jeremías (a) La Reverta.

### Malos tratos

Antonio Crespo Montilla ha denunciado en la Comisaría de Vigilancia a Pedro Gil Romero porque constantemente le hace objeto de malos tratos en su domicilio Arenillas, 35.

### Insolentes

En la calle San Fernando fueron detenidos por un guardia municipal Fernando Baena Jover y Lázaro Ortigón García porque al llamarle la atención el referido guardia para que circularan y dieran fin a la disputa sostenida, se insolentaron.

### Insultos

A requerimientos de Rafael Alonso González ha sido detenido por un guardia municipal Rafael Armijo Urrutia, el que le insulta con frecuencia en su domicilio, Naranjo, 10.

### Mordido por un perro

Esta mañana fué asistida en la casa de socorro de una herida en la pierna izquierda por mordedura de perro, María Rodríguez Amores, de 26 años.

### Una caída

Cuando jugaba en las Margaritas en unión de otras pequeñas la niña de nueve años María Rodríguez Mellado, se produjo una herida incisa leve en la pierna izquierda.

Fuó asistida en la casa de socorro.

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### Algunas huelgas resueltas

Se ha resuelto la huelga de La Rambla. También en Villafranca el delegado de la autoridad correspondiente resolvió el conflicto de paro que estaba planteado.

En Hornachuelos los campesinos han declarado la huelga, desarrollándose el conflicto con tranquilidad.

Ante la comisión interina de Corporaciones se ha visto el recurso interpuesto por patronos y obreros sobre las bases de trabajo agrícola.

"Café y Bar Español"

GRAN CAPITÁN, 15

HELADOS PARA HOY:

Mantecado crema de chocolate  
Granizada de limón y almendra

# ESPIEL ESTÁ DE ENHORABUENA R Á F A G A S

No podemos ocultar el júbilo que nos ha producido el conocimiento de la feliz noticia.

El Estado ¡por fin! dedica un trocito de su paño de lágrimas para atenuar las de nuestro pueblo, traducido en un libramiento de doscientas cincuenta y cinco mil pesetas, a invertir en la reparación de la carretera de Córdoba a Almadén, en parte de la que de ella discurre por su término.

Es posible que la orden librando esa suma, sea consecuencia de gestión cerca del ministro de Obras públicas, llevada a cabo el 26 de mayo por un espeleño—cuyo nombre no podemos revelar—que se interesa vivamente por cuanto tienda a beneficiar nuestra patria ohica; a la armonía entre capital y trabajo y a que el elemento trabajador cuente con la inversión de sus brazos, base de su vida y modo único de no caer en desesperadas rebelidías. Puede ser también que la breba que tanto ha tardado en madurar, haya llegado a su completa sazón, descolgándose por su propio peso. Sea por la gestión que anotamos o por la llegada del turno, el hecho cierto e indudable, es, que esas doscientas cincuenta y cinco mil y pico de pesetas, van a aliviar muy pronto a estos trabajadores, una situación más que difícil, angustiosa, acentuada, cuando se acaben las faenas de recolección, este año muy mermadas por la infame cosecha.

Todavía necesita Espiel para medio equipararse a otros pueblos comprovincianos, más prodigalidad del Estado y la Diputación provincial; de cuyo último organismo, no ha recibido siquiera un beneficio que lo recompense de su cuantiosa y puntual aportación a él, a pesar de los trabajos efectuados cerca de sus gestores, lo comedido de las peticiones y las promesas hechas.

Espiel, como todos los pueblos, necesita comunicarse rápidamente con sus núcleos rurales productores, y esa rapidez no se alcanza, sino por buenas vías.

Los antiguos caminos de herradura no pueden ser hoy más que arteriolas de unión a la arteria principal de evacuación de productos, de las propiedades alejadas de ella, y estas arterias o caminos, para un eficiente rendimiento no pueden construirse por el solo esfuerzo de los interesados y el Municipio; sino que ha de serlo por la Diputación o el Estado.

Los contribuyentes de Espiel, no han regateado su concurso para atenuar o evitar el paro obrero y han gastado sumas respetables en el arreglo de sus caminos sin resolver el problema, porque está fuera de sus posibilidades acometerlo en toda su intensidad, resultando que su esfuerzo lo ha destruido el agua en su continuo drenaje.

El Ayuntamiento desde que advino la República no ha regateado tampoco ni el esfuerzo ni la cooperación presupuestaria. Comprendiendo que el pueblo por sí solo no puede construirse caminos radiales que

llenen las necesidades impuestas por los tiempos, ha solicitado la construcción de dos, que, uniendo a Espiel con otros pueblos por medio de caminos vecinales con enlace en carreteras ya construidas, o en otros caminos, atravesarían zonas de riqueza agrícola inestimable, proporcionando de paso abundante trabajo en las épocas de paro obrero, sin conseguir hasta el presente, que el organismo provincial, haya atendido su petición. Cuando más, le ha prometido incluirlos en el plan general del Estado; pero condicionándolo a sufragar los gastos de trazado y estudio y aún limitadísimo tiempo para eso.

Con un concepto tal vez erróneo de ese procedimiento, creemos que esa condición corre pareja con la negativa, enjuiciando así, porque sabemos poco más o menos, los miles de pesetas que habían de gastarse en trazado y estudio y también, lo que es el presupuesto de una población pequeña, que escasamente cubre las necesidades municipales de la actualidad.

Desde estas columnas hemos propugnado más de una vez porque se coloque a Espiel en un plano de igualdad respecto a otros pueblos de la provincia y a tal efecto—aparte otras gestiones privadas—hemos intentado interesar a los gestores y al gobernador civil procurando la construcción de uno siquiera de los caminos solicitados, que al par de corregir una manifiesta injusticia, daría a estos ciudadanos la sensación de que la República ha abierto paso a las peticiones razonadas y con ella, se atienden las necesidades que en Espiel son muchas, llevadas hasta aquí con una estoidad y una mansedumbre digna de mejor causa. Pero ni gobernador ni diputados, se han hecho eco de nuestras peticiones y este nobilísimo pueblo sigue soportando por su solo esfuerzo un peso abrumador para los contribuyentes, sin llegar a satisfacer sino medianamente las necesidades obreras.

Ya el Estado ha abierto en parte sus oídos a nuestros razonamientos y el trabajo,—único sedante de nerviosismos populares peligrosos—que se va a dar con el arreglo de la carretera de Córdoba a Almadén, será un lenitivo a los dolores que vienen padeciendo muchas familias espeleñas, que, con 5'25 pesetas de jornal tres veces por semana, (señor gobernador... señores gestores...) hacen como que viven.

Ahora falta, es de razón, equidad y justicia, que la Diputación provincial, mande estudiar y trazar uno cuando menos de los caminos pedidos, poco costosos por su escasa longitud y lo afable de la zona que han de atravesar y acometa la construcción de algún trozo cuando se termine el alquitranado de la carretera tan citada, que será próximamente cuando la paralización obrera adquiera su intensidad máxima.

¿Llegará nuestra voz esta vez, interesando a los que "pueden" echarnos una mano evitando una posible y violenta reacción obrera?

EUGENIO DE SILVA

## LA DILIGENCIA

En aquellos tiempos en que por mi suerte, aún no había venido a la vida, existía ese pesado artefacto con ruedas llamado diligencia, único medio de locomoción en aquellos tiempos de mis abuelos, tiempos felices, sin adelantos, pero más llenos de idealidad y exentos de malicia y de perversidad.

La diligencia, que según el decir de los viejos, era un coche enorme tirado por fogosos caballos con su postillón y zagal, que hacía parada en los pueblos y aldeas de su recorrido y a veces si se hacía muy de noche pernoctaba en dichos pueblos para el relevo de los caballos y descanso de los viajeros.

La diligencia que a veces era asaltada por los bandidos desvalijando a los que en ella iban; la diligencia que tardaba días y más días en llegar a su destino...

Ya murió para siempre y solo queda de ella el recuerdo de las cosas idas.

## EL TREN

A la diligencia reemplazó el tren, medio más rápido de acercar las aldeas los pueblos y las villas a la capital y que en vez de andar por caminos y carreteras, andaba por rales impulsado no por la fuerza animal, sino por el vapor y a velocidad vertiginosa, acortaba las distancias haciendo en un día o una noche lo que antes eran tres, cuatro o más días en hacer un viaje, con comodidades en sus coches y paradas breves en las estaciones.

Sin temor a tener que descansar en pueblos desconocidos y en detestables fondas

Con el ferrocarril vino el telégrafo, el teléfono y otros adelantos modernos y cómodos, estaciones con salas de espera confortables y kioscos en las estaciones para tomar agua, u otra cosa o comprar periódicos para hacer menos aburrido el viaje.

Ha habido descarrilos, choques de trenes, etcétera, hasta que se ha perfeccionado el servicio, ha habido veces y aún las hay todavía, en que no han enlazado los trenes y ha habido que hacer noche forzosa en cualquier fonducha, pero esto no son afortunadamente todas las veces; el ferrocarril en fin, es un gran alivio para los que tienen que viajar. Bien venido sea este adelanto.

## EL AEROPLANO

El aeroplano es el último adelanto y el más peligroso de todos, aún cuando ya hacen numerosos viajes en él. Pronto ha de llegar el día que sea utilizado por todos como medio de viaje. ¡Oh! siglo XX, siglo de los adelantos, de los maravillosos inventos y de la desvergüenza; ésta sí, ésta va en auge, en crescendo, con el desnudo en los escenarios y las narraciones indecentes en los libros pornográficos, verdadero veneno en las almas de los niños, que produce la tuberculosis y la degeneración social.

TOMAS RIVERA DELGADO

# INFORMACIÓN TELEGRAFICA Y TELEFONICA

**Esta tarde se presentó en el Parlamento el nuevo Gobierno y el señor Azaña hizo la declaración ministerial**

## VISITA DE ALUMNOS AL CONGRESO

Madrid, 14 (3,15 t.).—Acompañado del diputado señor Jaime visitó esta mañana el Congreso un grupo de alumnos y alumnas del Magisterio de Palma de Mallorca que acaban de terminar la carrera.

Los expedicionarios recorrieron detenidamente todas las dependencias.

## VISITA DE UN EMBAJADOR

Madrid, 14 (3,15 t.).—El nuevo ministro de Estado señor de los Ríos fué visitado esta mañana por el embajador de España en Francia.

## SE REUNE EL COMITE EJECUTIVO RADICAL SOCIALISTA

Madrid, 14 (3,30 t.).—Se ha reunido el Comité Ejecutivo del partido radical socialista.

Asistieron a la reunión los señores Salmerón, Valera, Albornoz y Domingo.

A la salida el ministro de Justicia manifestó a los periodistas que además del despacho ordinario se habían fijado las bases para la colaboración en el nuevo Gobierno.

También abordaron los informadores al señor Domingo preguntándole si las propuestas del partido radical socialista figurarían en la declaración ministerial.

—No creo —respondió— que llegue esta tarde con tiempo suficiente, pero si llegara desde luego se incluiría.

## RECOMPENSAS A LOS AVIADORES BARBERAN Y COLLAR

Madrid, 14 (3,30 t.).—El diputado federal señor Franco se propone ampliar su propuesta en las Cortes en favor de los intrépidos aviadores Barberán y Collar.

Pretende que además de las distinciones honoríficas se les concedan premios en metálico.

## EL LOCAL DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Madrid, 14 (3,30 t.).—El señor Franchy Roca ha instalado su despacho ministerial en la dirección general de Comercio.

El ministro recibió a los periodistas que le felicitaron por su nombramiento.

## Ha sido detenido el asesino de don Pedro Caravaca

Madrid, 14 (4,15 t.).—El ministro de la Gobernación al recibir a los periodistas les comunicó que en el pueblo de Gilena (Sevilla) la guardia civil como siempre ha prestado un magnífico servicio deteniendo al autor del asesinato del secretario de la F. E. D. A., don Pedro Caravaca.

Se confesó autor del hecho y se apellida García Rodríguez.

Actualmente era el segundo secretario del Sindicato de la Alimentación, Sección de Aceituneros.

Uno de los informadores le preguntó si no tenía más noticias que comunicarles y el señor Casares Quiroga con visible gesto de contrariedad, dijo:

—Sí. Tengo que decirles que en el manifiesto del señor Maura se hacen apreciaciones calumniosas que no quiero calificar al hablar de órdenes cursadas a los gobernadores civiles. Eso es falso y se puede comprobar en mi archivo. No hay una sola orden que contenga lo expuesto por el señor Maura en el manifiesto.

Espero que pruebe esas afirmaciones, aunque puedo adelantar que es totalmente falso.

Agregó que no calificaba esas afirmaciones ni a su autor por respeto al cargo que desempeñaba.

Un informador le insinuó que el señor Maura no volvería a su escaño y el ministro replicó:

—Pues, hay que decirlo y sostenerlo donde se puede sostener.

## “El Sol” denunciado

Madrid, 14 (4,30 t.).—El ministro de la Gobernación comunicó a los periodistas que ha sido denunciado “El Sol”.

Parece que las causas de la denuncia han sido unos comentarios sobre la crisis y otros enjuiciando la actuación del secretario de la Presidencia de la República.

## UNA BROMA DE LA “GACETA”

Madrid, 14 (4,30 t.).—La “Gaceta” publica los decretos aceptando la dimisión al señor Azaña y a todos los ministros.

Con ello se quiere dar la sensación de que se trata de un nuevo Gobierno.

## EL COMITE FEDERAL SE ADHIERE A LA ACTITUD DE PI Y ARSUAGA

Madrid, 14 (4,30 t.).—El Comité Nacional del partido Federal ha dirigido una carta al señor Pi y Arsuaga adhiriéndose a la actitud adoptada por él.

Califica de traidores a los que han ofrecido su colaboración a este Gobierno.

Firman la carta el presidente y el secretario del Comité Nacional.

## REUNION DE MINORIAS

Madrid, 14 (5,15 t.).—Esta tarde a primera hora comenzaron a llegar al Congreso bastantes diputados.

La mayoría de ellos pasaron a reunirse con sus minorías.

A las cuatro menos cinco llegó el señor Azaña que acudió a una de las secciones donde estaba reunida la minoría de Acción Republicana.

## LOS SOCIALISTAS DISPUESTOS A FACILITAR GOBERNADORES CIVILES

Madrid, 14 (5,15 t.).—Esta tarde se ha reunido la minoría socialista.

El señor De Francisco a la salida manifestó que se habían reunido para tratar de la conveniencia o no de facilitar nombres de Gobernadores civiles entre sus correligionarios.

Se acordó que en caso de que lo solicitase el Gobierno estimándolo conveniente se faciliten gobernadores socialistas.

## COMPANYS MARCHARA A BARCELONA

Madrid, 14 (5,15 t.).—El ministro de Marina señor Companys anunció esta tarde que el próximo viernes o sábado marchará a Barcelona con objeto de resolver algunos asuntos políticos.

Añadió que antes se pondrá de acuerdo con el jefe del Gobierno.

## MARTINEZ BARRIO NO SABE SI HABLARA O NO EN LAS CORTES

Madrid, 14 (5,30 t.).—En los pasillos del Congreso manifestó el señor Martínez Barrio que después del discurso del señor Azaña hablarán los representantes de varias minorías, entre ellos el señor Lerroux.

Se le preguntó si él también hablaría y respondió que no lo sabe, pero que intervendrá si se trata de desmentir las declaraciones que hizo ayer.

## HILARIO AYUSO CONTRA LA COLABORACION FEDERAL EN EL GOBIERNO

Madrid, 14 (5,30 t.).—Al llegar el señor Lerroux a la Cámara le rodearon los periodistas preguntándole si intervendría en la discusión de esta tarde.

Contestó que posiblemente lo haría aunque aún no sabía lo que iba a decir.

Refiriéndose a la nota de ayer de los radicales dijo que en efecto parece que hay dos apreciaciones, una de la minoría y otra de él, pero que en el fondo coinciden en sus puntos de vista.

El señor Lerroux encontró en los pasillos al diputado federal señor Hilario Ayuso y le felicitó por haber aceptado la colaboración en el Gobierno.

El señor Hilario Ayuso contestó que no podía aceptar tal felicitación pues él no está conforme con la colaboración de su grupo, añadiendo que después de estar 30 años trabajando por una República federal no podía prestar su apoyo a un Gobierno del tipo del actual.

Entre el señor Lerroux y el diputado federal se sostuvo una conversación de fino ingenio humorístico.

## Las Cortes Constituyentes

### El señor Lerroux contesta al jefe del Gobierno

Madrid, 14 (6,30 t.).—A las cuatro y media abre la sesión el señor Besteiro.

La Cámara está concurridísima, viéndose vacíos los escaños de los diputados conservadores.

El banco azul aparece desierto.

Se aprueba el acta de la sesión anterior y a continuación se da lectura a una propuesta del comandante Franco pidiendo recompensas para el capitán Barberán y el teniente Collar.

FRANCO (don Ramón) defiende la propuesta haciendo grandes elogios de dichos aviadores que han realizado un magnífico vuelo de Sevilla a Méjico.

Pide que se declare fiesta nacional el día en que regresen a España los citados pilotos y que se les concedan recompensas en metálico.

Termina dando un viva a la República que es contestado por todos.

En este momento entra el Gobierno y todos los ministros desfilan ante la mesa presidencial y estrechan la mano al señor Besteiro.

Después el nuevo Gobierno pasa a ocupar el banco azul mientras los diputados de la mayoría le aplauden.

El jefe del GOBIERNO se levanta a hablar en medio de gran expectación.

Señala la gravedad de la situación

## Un número extraordinario

publicará LA VOZ en sus ediciones del jueves en la noche y en la mañana del próximo viernes, recogiendo en las TREINTA Y DOS páginas de que constarán dichos números todos los Stand más interesantes expuestos en la pasada Feria Muestrario celebrada en esta capital

Con este número extraordinario patentiza LA VOZ ante sus lectores y anunciantes la consideración que le merece el esfuerzo de la industria y el comercio de nuestra región tan vigorosamente representado en la aludida Feria Muestrario

### SE HA FIRMADO LA LEY DE TRIBUNAL DE GARANTIAS

Madrid, 14 (5,30 t.).—Esta tarde ha sido devuelta a la Cámara la ley de Tribunal de Garantías, ya firmada por el presidente de la República.

La fórmula de promulgación es exactamente igual a la de Confesiones y Congregaciones religiosas, pues se trata de una ley complementaria de la Constitución.

política creada al plantearse la crisis y espone algunas de las circunstancias que la provocaron.

Afirma que el anterior Gobierno se mantenía en el Poder por los votos de la mayoría y la confianza del Presidente de la República.

La primera es notoria y la segunda es difícil de contrastarla porque no adopta las formas aparatosas de la Cámara.

Habla del desarrollo de la crisis y dice que no es discreto plantear estas cuestiones mas que a base de gran discreción.

Explica los medios y procedimientos que pueden emplearse por acción u omisión y el grado de confianza del jefe del Estado.

Una vez aprobada la ley de Tribunal de Garantías el jefe del Gobierno creyó oportuno proponer la provisión de la cartera de Hacienda y el desdoble del ministerio de Agricultura y ya todos conocen lo ocurrido.

El señor Alcalá Zamora se creyó en el caso de tener que consultar a los grupos republicanos y el Gobierno dimitió.

Durante la tramitación de la crisis no hice comentario alguno y sabía el desarrollo de aquella porque el presidente de la República mantenía ca-

da noche conmigo una conferencia telefónica.

Terminadas las consultas el presidente volvió a llamarme expresando la conveniencia de requerir a todos los partidos republicanos para ampliar el bloque gubernamental y sólo he conseguido la colaboración de los federales. (El señor Hilario Ayuso: Pido la palabra).

El señor Azaña continúa su discurso dedicando grandes elogios a los señores Carner y Zulueta que han dejado de pertenecer al Gobierno.

Afirma que los Gobiernos de coalición no pueden aspirar más que a una mayoría no por el prestigio de sus componentes, sino por su programa, y por eso es parlamentaria.

Este Gobierno puede terminar esta tarde a las seis, o sea vivir una hora, pero puede también durar. Desde luego puedo asegurarles a ustedes que no es Gobierno de liquidación.

Habla de la ley de Congregaciones tan traída y llevada estos días y afirma que la aplicará este Gobierno. Lo mismo ocurrirá con la ley Agraria y otras.

Con respecto a la ley de Defensa de la República anuncia que no se aplicará en tanto no se apruebe la ley de orden público, en cuya fecha quedará derogada. Sólo se aplicará en casos verdaderamente extraordinarios.

Habla del trabajo que queda todavía por realizar a estas Cortes, pero dice que no hay por qué tener abierto el Parlamento para trabajar a marchas forzadas.

Se refiere a las necesidades económicas de España y cree que es preciso trabajar intensamente para atender a esas necesidades y por eso vuelve al Poder.

Excita a todos los asistentes a la Cámara para que presten su ayuda a esta obra de Gobierno.

### Hilario Ayuso desautoriza a Franchy

HILARIO AYUSO comienza a hablar con gran nerviosismo y explica la opinión de los federales no gubernamentales.

Recuerda la obstrucción y afirma que los federales no están representados en el Gobierno. (Grandes rumores).

Añade que el señor Franchy Roca ha faltado a los acuerdos del Congreso Federal.

PEREZ MADRIGAL: No hagáis caso, es un ministro de Industria. Con eso de los acuerdos ha pasado igual en el Congreso Radical Socialista.

HILARIO AYUSO continúa hablando y desautoriza al señor Franchy Roca, su amigo de ayer.

Dirige ataques al Gobierno y recuerda la Alianza afirmando que el Consejo Federal acordó no prestar apoyo a República unitaria.

Además, afirma, se convino en que



el acuerdo para colaborar en el Gobierno había que adoptarlo en un Congreso del partido.

Desde luego reconoce que entre los federales no existe la disciplina deseada y cada uno hace lo que le da la gana.

ARAUZ defiende la colaboración en el Gobierno creyendo que es perfectamente legal y que el Congreso del partido será el que dé o no la razón.

**Discurso de don Alejandro Lerroux**

LERROUX (don Alejandro) se levanta a hablar ante la enorme expectación de la Cámara.

Empieza diciendo que quiere ampliar los informes conocidos con respecto a la tramitación de la crisis para poner de relieve la limpieza con que ha intervenido en ella.

Recuerda que desde el principio fué opuesto a la participación de los socialistas en el Poder, pero no cree que sustentar esa opinión sea motivo para que los socialistas le pongan toda clase de vetos y le dirijan insultos y denuestos.

No es él solo el que tiene esa opinión, sino que también participan de ella prestigiosos elementos del partido socialista.

Defendía este criterio porque es lo conveniente a los intereses de la nación y también a los intereses del propio partido.

Recuerda las palabras del señor Azaña diciendo que los federales imponían como condición que se levantara el veto a los partidos y esto demuestra que ha habido veto o incompatibilidad.

Se dirige a los socialistas y les pide que digan si algún día no ha intervenido en el desarrollo de la política con limpieza y lealtad. (Le interrumpen algunos diputados de la mayoría y el presidente de la Cámara en tonos muy enérgicos reclama orden, especialmente de los socialistas).

Continúa hablando don Alejandro y dice que cuando no interrumpen personas cualificadas suele no hacer caso.

Insiste en que es preciso aclarar por qué los socialistas han puesto el veto a los radicales.

Yo dije siempre y lo digo ahora que los socialistas debían abandonar el Poder. ¿Puede ser esta la razón del veto que se impone a mi partido? ¿En qué se fundan para ello? Espero se hagan cargos concretos y aquí estoy, yo siempre he jugado limpio y claro y en la tramitación de esta última crisis me he conducido de igual forma.

(Continúa la sesión).

Camas niqueladas, doradas y colores de esmalte, construcción esmerada. Avenida de Canalejas, 20.—MIRÓ

**HALLAZGO DE EXPLOSIVOS**

**En un puente cerca de San Cayetano son encontrados dos petardos**

Esta tarde, próximamente a las cuatro se recibió aviso en la inspección de Vigilancia de la estación de que en el puente de la vía férrea que existe frente a San Cayetano habían sido encontradas dos bombas.

La guardia de Seguridad acudió al lugar mencionado y efectivamente recogió dos petardos parecidos a los

encontrados en la Huerta de Cardosa. Los petardos consistían en cartuchos de dinamita sujetos con alambre y mecha de dos especies.

Fueron encontrados los explosivos por unos muchachos y recogidos por la guardia de Seguridad que los llevó a la Comisaría de Vigilancia.

**Ha sido recogido "El Sol"**

La policía ha recogida la edición del periódico madrileño "El Sol" por contener dos artículos que se conceptúan ofensivos a la persona del jefe del Estado.

**Para aliviar el paro de los obreros agrícolas**

El presidente de la Asociación de Agricultores de Córdoba, atendiendo amistoso requerimiento del señor gobernador civil, ruega a sus asociados, que en el más breve plazo y en el mayor número posible, den trabajo en estos días que faltan para la huelga de San Juan a los obreros agrícolas de la capital que se encuentran en paro forzoso.

Gregorio García

**Anis BOMBITA**  
**RUTE**

**NOTA de COTIZACIONES**

Facilitada por el Banco Hispano Americano

Día 14 de Junio

Francos, cambio, máximo .....	46'25
Libras, cambio, máximo .....	39'90
Dollars, cambio, máximo .....	9'77
Interior 4 por 100... ..	66,80
Exterior 4 por 100... ..	81'50
Amortizable 5 por 100, 1920 ... ..	91'75
Idem, idem, 1917..... ..	86'25
Cédulas Banco Hipotecario 4 por 100	84'—
Idem, idem, idem, 5 por 100 ... ..	83'—
Acciones Banco de España .....	540'—
Idem Arrendataria de Tabacos ... ..	195'—
Idem de M. Z. y A. .... ..	172'—
Idem f. e. Norte de España .....	196'—

**Enrique Villegas**

OCULISTA

Consulta diaria de 1 a 5

Teléfono 1337

San Felipe, 9

CÓRDOBA

**VERDADERA OCASIÓN**

Cortes de traje con tres metros, para caballero a 15, 20, 25, 30, 33, 36, 39, 42, 45, 50; y 60 pesetas; y de cada precio grandes colecciones.

Trajes hechos lavables y de artículos frescos, a 15, 20, 25, 30, 35 y 40 pesetas y de cada precio hay escala de tamaños.

Pantalones hechos para hombre, desde cuatro pesetas. En pijamas, blusas, albornoz, vestiditos y trajecitos para niños, gran surtido y a precios de ganga en EL METRO, y también en sus tres Sucursales, éstas solo en Córdoba.

En artículos para señoras, imposible presentar más surtido ni vender tan barato como EL METRO y sus Sucursales.

PRECIO FIJO VERDAD

# EL PARAGUAS :: CUENTO LA MODA Y EL CINE

Al separarse Clementina y Juan por la mañana, después de una noche de caricias, se besaron de nuevo. Cuando ya el amante bajaba las escaleras, ella le llamó, le echó los brazos al cuello, y, suplicante, le dijo:

—Llévame contigo; no quiero seguir viviendo con ese hombrecillo gruñón y avaro que mis padres me han obligado a aceptar por marido. No quiero que me encuentre aquí cuando regrese, dentro de dos horas.

A Juan, que era un muchachote romántico, le pareció aquello de perlas. Ni él conocía al marido, ni éste le conocía a él.

—Andando, pues.

En un periquete, Clementina llenó unas maletas con su ropa, y Juan fué en busca de un taxi. Como llovía se llevó el paraguas que el marido se había dejado en el paraguero.

Mientras tanto, Clementina dejó escritas estas palabras: "Parto para el extranjero con el hombre que adoro. No te molestes en buscarme."

El taxi partió con los dos amantes hacia Batignolles, donde vivía Juan. Al entrar en la casa, el joven exclama disgustado:

—¡Caranto! ¡Me he traído el paraguas de tu marido!

—No te preocupes por tan poca cosa, querido—contestó ella.

A todo esto, el marido regresaba de la estación, muy contento porque había hecho el viaje en segunda con billete de tercera sin pagar la diferencia, y como él mismo se invitó a pasar unos días con sus primos, en estancia en Etampes, no le había costado casi nada. Con dificultad se podría encontrar un individuo tan miserable, tan sórdido como él.

Entra en la casa, ve el papel que le había dejado su mujer, lo lee y empieza a registrar las habitaciones; abre todos los cajones de armarios, aparador, trinchera; no falta nada de valor; sólo los objetos de uso particular de ella, y suspira sonriente, tranquilizado. Sin embargo, al hacer la segunda inspección y fijarse en el paraguero, exclama, indignado:

—¡Miserables, ladrones! Se han llevado mi paraguas de puño de plata.

\* \* \*

Han pasado varios meses. El avaro tiene que hacer lejos de donde vive, y, con gran dolor de su corazón, tiene que gastarse unos céntimos en el tranvía. Monta en uno que llega de Batignolles, y, al pisar la plata forma, palidece de esperanza. A su lado un joven apuesto sujeta bajo el brazo un paraguas con puño de plata: el suyo. No le pierda de vista. Al llegar al Chalet, Juan se apea y el marido de Clementina le imita. Al pasar cerca de un guardia el avaro toca al joven en el hombro.

—Caballero—le dice—, este paraguas es mío, y, una de dos: o se lo ha dado a usted un ladrón o el ladrón es usted.

—¿Qué dice usted, mamarracho?—replica Juan, pálido de indignación. Se ha acostumbrado tanto a usarlo, que le parece su-

yo. Ni se acuerda ya de su origen, y niega y protesta; los curiosos se agrupan alrededor, y, aunque ya ha caído del machito, no quiere ceder para que no le tomen por un ratero. El guardia se acerca y, a petición del marido burlado, son conducidos los dos a la comisaría más cercana, seguidos de un centenar de vagos. Frente al comisario de Policía ninguno de los dos cede, y el funcionario indica:

—Es probable que en París haya docenas de paraguas con puño de plata iguales que éste.

—Sí, señor comisario—replica el sórdido marido—; pero éste tiene una marca especial en el interior. Que este joven diga cómo es.

Juan, turbado, abochornado, calla. El otro, triunfante, exclama:

—¡Yo lo diré! En el vástago hay un clavito de cabeza dorada, que yo mismo le puse para sujetar el varillaje. Véalo señor comisario.

El jefe de Policía se convence de la verdad y apostrofa a Juan, el cual, sin poder contenerse, avergonzado, declara:

—Confieso que el paraguas es suyo, y debería habérselo devuelto a la primera indicación, y confieso también que no es lo único que le robé. Al mismo tiempo que el paraguas me llevé a su esposa a mi casa, pero juro que también se la devolveré hoy mismo.

—Yo no le exijo más que mi paraguas—declaró el otro con frialdad. Y cogiendo el artefacto se dirigió hacia la puerta.

—¡Vaya con Dios el hombre feliz!—le gritó Juan en tono burlón.

El hombrecillo se volvió desde la puerta para contestar:

—No se chunquee, joven, porque, en el fondo, los dos somos de la misma opinión, usted ha hecho los imposibles por conservar mi paraguas y no parece tener gran interés en quedarse con mi mujer. A mi me pasa lo mismo: mi mujer me importa un bledo; el paraguas es lo que me interesa.

PEDRO BILLOTEY

## PROXIMA APERTURA

de la Exposición y Venta de máquinas de coser "ALFA" en calle Mariana Pineda, 1 (Plaza de la República).

## BELLOS DE CAUCHOUT

Servidos en las 24 horas  
Tejón y Marin, 84, duplicado

Adrián, el célebre modisto de la Metro hace algunas manifestaciones con respecto al modo de vestir de la mujer

Al estar en este momento en que la mujer se prepara sus "Guapos" para los días de calor y las fiestas veraniegas, es el momento oportuno de hacer saber algunos consejos—pues de otro modo no se podrían denominar—que el célebre modisto de la Metro Goldwyn Mayer, Mr. Adrián, creador de todas las modas que lucen en sus producciones las más célebres artistas, tiene la gentileza de proporcionarnos.

"Las mujeres que son particularmente hermosas, son las que visten con más elegancia hoy en día.

Si una mujer lleva mangas ahuecadas, debe saber lo que no va bien con ellas. Las mujeres debieran concentrarse siempre en la moda distinta del vestido, para que éste domine y adquiera el mayor relieve posible. Si se quiere hacer resaltar varios detalles, pierde valor la idea principal y resulta un aglomeramiento de mal gusto.

Aquellas mujeres que por sus limitados recursos económicos no pueden disponer de muchos vestidos, deben procurar que sus trajes sean lo más sencillo posible. Esto no quiere decir que no sean elegantes, ni que por falta de dinero sus trajes hayan de ser insípidos. No deben perder el entusiasmo cuando van de compras, sino recordar siempre que los vestidos demasiado vistosos cansan pronto mientras que los sencillos, pueden usarse mucho tiempo sin tal inconveniente.

"No puedo menos de recomendar la importancia que tiene para toda la mujer evitar las excentricidades ridículas y los caprichos de la moda.

Nunca debe olvidarse que lo que le sienta bien a una mujer es más importante que lo que está de moda.

Los sombreros bonitos rara vez son elegantes.

Las modas que confecciono sobre la pantalla, son un reflejo de la realidad y pueden tomarse siempre como guía de la moda."

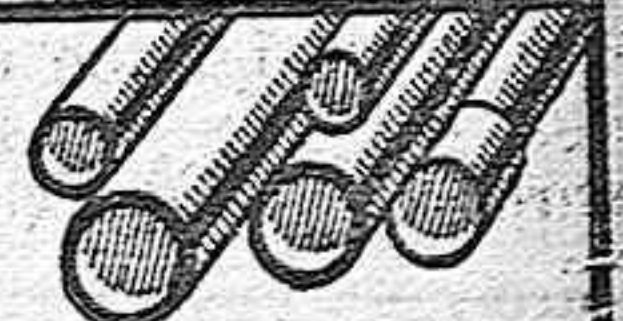
Como véis, el célebre maestro Adrián, da unos consejitos que toda mujer que tanto admira las modas de las estrellas de la pantalla, debe seguir al pie de la letra.

Tiene algunos párrafos que verdaderamente son sentencias.

EL GATO CON GAFAS

# URALITA

MATERIALES  
CEMENTO Y  
AMIANTO PARA  
CONSTRUCCION



URALITA, S.A. Gran Capitán, 28. Teléfono, 2008.  
CORDOBA

# La muerte ejemplar de un Rey pecador

Felipe IV de Austria.

He aquí al monarca representativo del "siglo de oro".

Como soberano fué una calamidad más de las muchas que ha sufrido esta nación, pero hay que estar reconocidos a su memoria, porque durante su reinado tuvieron florecimiento en España las artes liberales.

Los poetas más insignes de nuestro Parnaso triunfaron en su tiempo, los pintores más ilustres tejieron sus laureles en esta égida, y desde aquella edad a la nuestra viene, como desde un astro remoto un rayo de luz delumbadora.

La suerte política de España caminaba vertiginosamente a su derrumbamiento. Las mismas polillas del reinado anterior la corroían, las mismas plagas la asolaban, y eso que el nuevo monarca había cambiado los consejeros de su padre al subir al trono. Únicamente continuaron en sus gloriosos puestos los ingenios logrados en las últimas monarquías.

Felipe IV prefirió la amistad de estos hombres insignes, su vida libre y franca, a las arideces de la política y fué un mal rey sin haber logrado ser siquiera un mediano ingenio.

Dejó el peso del Gobierno al conde-duque de Olivares, a quien no pidió hasta última hora cuentas de su conducta.

En los brazos de "La Calderona", que le fué cedida por baja adulación del duque de Medina de las Torres, halló la gárgula galante más intensa de cuantas gozó en su vida, pues no tuvo escrúpulo en hacer ostentación de aquel idilio, ni en afrontar los disgustos conyugales con su primera esposa doña Isabel de Borbón.

El fruto de estos amores, don Juan de Austria, a quien para distinguirlo del hijo del César dieron en llamar "El Pequeño", fué acaso el vastago a quien más quiso, y a buen seguro que de estar en su mano hiciera príncipe de Asturias para que heredase la corona... Sin embargo a la hora de la muerte le miró como a hijo del pecado y no quiso recibirle.

No se busquen en los anales de don Felipe hechos famosos de armas ni ventajosos tratados con naciones extranjeras, pues que provocó la rebelión de Cataluña, perdió Portugal y sus banderas quedaron maltrechas en Rocroy; pero en cambio contribuyó al renacimiento de las letras hispanas, de la que en el Teatro y en el libro han quedado páginas de oro tan puro que no hay vaho que le empañe.

Si al cabo de vidas procelosas y desordenadas suelen darse muertes ejemplares, pocas se registran de tanta ejemplaridad y valentía de ánimo como la de Felipe IV.

Toda la gama pintoresca de su tiempo congregóse en rededor de su lecho; la superstición, la intriga, las ambiciones y el fanatismo. Sólo faltó el cuidado de una esposa amante y la lealtad de unos servidores.

Estando rodeado de ministros y palaciegos en su última hora, puede decirse, sin miedo a caer en lo hiperbólico, que murió en la más espantosa soledad, porque ninguno estaba en la mortuoria estancia con el corazón, doliéndose de las angustias del augusto agonizante, sino meditando en el propio porvenir cuando subiera las gradas del trono el nuevo soberano.

Al finar el año 1664, Fray Francisco Honterón, Franciscano descalzo de gran prestigio como vidante, hizo el pronóstico para el año siguiente, siendo la primera profecía trascendental la de la muerte del monarca.

Ciertamente que no era para presumir de profeta viendo la poca salud que gozaba la real persona, pues no teniendo más de sesenta años parecía un viejo de más de noventa.

A tal extremo habíale traído su alegre y placentera vida, que no las cavilaciones ni las pesadumbres del Gobierno, sólo a última hora, cuando vióse sin hombres de confianza, quiso remediar el mal, pero ya no había espacio.

Trabajaba los días enteros sin ayuda de secretario, pero como faltábasele el talento político y la férrea voluntad de su abuelo, no conseguía sino debilitarse más y caminar por la posta al cabo de sus días.

Desde que murió su primer ministro don Luis de Haro, levantábase a las siete en verano y a las ocho en invierno, renunciando a todas aquellas diversiones y placeres a que antes tuviera tan desmedida afición.

Los cólicos nefríticos que solía padecer agudizáronsele con tal intensidad que no daban tregua al dolor.

La muerte de sor María de Agreda, su confidente y consejera, más la derrota de Villaviciosa fueron dos golpes crueles que aceleraron su fin.

El pueblo de nada se dolía viendo que se quedaba sin rey, antes hacía mofa tomando pié aún del régimen alimenticio a que el enfermo estaba sometido, y así en las mismas puertas del Alcázar aparecían pasquines como éstos:

"Entre dos niños tetando está la pobre Castilla".

"El rey está malo, el príncipe malo, la reina con jaqueca, la infanta se irá... ¿A quién esta casa se alquilará?"

Matábanle los médicos a puras recetas, pues que ni por acaso daban

con una que no le empeorase, acertando a causa de tal desconcierto que cada una de ellas era un firme y seguro paso para el "pueridero" de El Escorial.

Advirtió el rey que su fin estaba próximo y miró cara a cara a la muerte, sin cobrarla espanto ni dolerse de dejar la vida.

El 14 de septiembre mandó llamar a su confesor Fray Juan Martínez y se dispuso para el trance postrero, haciendo que le diesen el viático con asistencia de toda la nobleza.

El fanatismo absurdo de algunos palaciegos amontonó en la regia estancia cantidad grande de reliquias, y aún no faltó quien pareciéndole poco para aliviar la agonía del moribundo, le preguntase si tendría gusto en recibir el cuerpo de San Isidro al lado del de San Diego, que ya tenía junto al lecho, a lo que dignamente y con un poco de socarronería respondió:

—Donde le tienen está con más decencia, y para lo que le puedo pedir no estorba la distancia.

Al día siguiente recibió la Extremaunción de manos del Patriarca de las Indias y con pasmosa serenidad de espíritu se fué despidiendo de cuantas personas le rodeaban.

Al conde de Castriello, que llevó su egoísmo a pedirle que antes de espirar le hiciese grande de España, le repondió despectivamente:

—Acudid a la reina, que ella hará lo que mejor convenga.

Abrazó al príncipe don Carlos diciéndole:

—Hijo mío, Dios por su divina misericordia os haga más dichoso que a mí.

Quedó un poco traspuesto y durante este espacio llegó desde Consuegra el bastardo don Juan, que no le quiso recibir, diciendo:

—¿Quién le ha mandado que venga? Decidle que se vaya, ésta no es hora sino de morir.

Mandó don Felipe que se quitara de la cabecera del lecho el famoso cuadro de Rubens que representaba el encuentro de Rodolfo de Hapsburgo con el viático y pusieran en su lugar el magnífico Cristo de Velázquez.

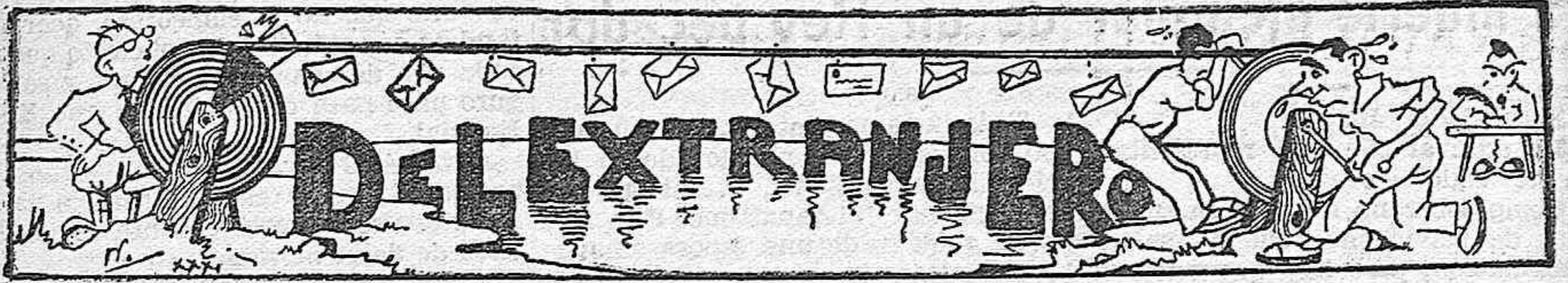
El marqués de Ayton colocó entre las yertas manos el mismo crucifijo que tuvo Carlos I cuando pasó por el mismo trance, y cuidaba de vez en cuando de acercarse a los cárdenos labios.

—¡Misericordia, Señor, misericordia!! —exclamó y dos veces con indescriptible voz de arrepentimiento, y clavando en la enseña cristiana los ojos ya sin luz, se durmió para siempre.

Eran las cuatro y cuarto de la mañana del jueves 17 de septiembre de 1665.

Con Felipe IV se acabó el siglo de oro...

Diego SAN JOSE



## POLITICA INTERNACIONAL

### Las dos ideologías que luchan por la conquista del mundo

Por los actuales momentos históricos, gravísimos y únicos, dos ideologías opuestas luchan por conquistar el Mundo: la democracia y el fascismo.

Triunfante este en Italia, el poder personal de Mussolini y el afán revisionista de los "camisas negras" ha ido en los últimos diez años disponiendo estratégicamente sus fuerzas mediante una propaganda bien organizada, para convertir en realidad el sueño dorado de la restauración del imperio de los césares.

Halagando los sentimientos bastardos de un pueblo de hipotensión política e inerte teóricamente en virtud del Tratado de Versalles, Alemania ha visto su salvación en Hitler que desde siempre favoreció la ofensiva fascista.

Engañada una gran masa del proletariado alemán por la social-democracia aliada de la burguesía en su lucha contra el comunismo, quedó rota de hecho la mitad revolucionaria porque escondido el partido obrero—divide y vencerás—los social-demócratas elevaron a la categoría de dogmas la frase "El estado por encima de las clases" y nacionalizaron el capital a fin de actuar más abiertamente la Constitución de Weimar en cuanto superestructura política del capitalismo teutón.

Entregada Alemania a la dictadura fascista el porvenir próximo del Reich es el régimen de presidio en los fábricas, el servicio del trabajo obligatorio, la liquidación del seguro social y como consecuencia lógica de todo esto, una nueva y espantosa reducción del nivel de vida de la clase obrera, sin contar con las barreras arancelarias para ciertos productos más cargas fiscales, etc., que gravitarán al fin y a la postre sobre el presupuesto que arrastra hoy el pesado lastre de un déficit que excede de 2,500 millones.

Por otra parte, el triángulo formado por las secciones de asalto, los cascos de acero y la Reichswer, en vez de consolidar la violencia fascista, acelera su descomposición. Los primeros cuentan con 500.000 hombres los segundos suman 300.000 hombres que agregados a la policía—bien provista con los más modernos aparatos militares—suponen una cantidad que supera al millón de hombres.

La puntería primera la han dirigido contra Austria, obsesionados por el Anschluss y contra los Estados de la Pequeña Intente, huyendo por ahora, deliberadamente, de un

encuentro con Francia, en Polonia, por la Alsacia Lorena en la primera y por el famoso Pasillo de Dantzig en la segunda.

Ante estas perspectivas el comunismo toma sus precauciones y hace las advertencias por boca de sus primates. "El fascismo—ha dicho Stalin—es una organización de combate de la burguesía, una organización que se apoya sobre la ayuda activa de la social-democracia es objetivamente el ala moderada del fascismo. No hay ninguna razón para admitir que en las luchas o en la dirección del país, la organización de combate de la burguesía pueda obtener éxitos decisivos sin la ayuda activa de la social democracia. No hay tampoco razones para admitir que en las luchas o en la Dirección del país la social democracia pueda obtener éxitos decisivos sin la ayuda activa de la organización de combate de la burguesía. Estas organizaciones no son antagónicas, sino que se completan una a la otra. No son antípodas, sino gemelas.

La advertencia no puede estar más clara. El que tenga ojos que vea, y el que tenga oídos que oiga lo que le conviene más. La luz cenital, sin sombars ni penumbras de la democracia o la noche polar del fascismo.

FRANCISCO VERA

## CARTA DE BERLIN

### A CASARSE TOCAN

Hemos tenido boda ex regia, que ha dado motivo a que el instinto de la nueva Alemania manifieste sus entusiasmos. El príncipe Guillermo, hijo mayor del Kronprinz y nieto por tanto de Guillermo II, ha contraído matrimonio con la señorita Dorothea Von Salviat. La ceremonia fué presenciada por una muchedumbre que desbordó sus entusiasmos en unas significativas ovaciones.

El Estado alemán, procurando fortalecer la población del país, presta dinero a los obreros parados, para que sigan el ejemplo del príncipe Guillermo y se case. El ministro de Hacienda ha recibido la primera demanda de préstamo para matrimonio que le ha hecho un joven del barrio berlinés de Neuköln que no puede contener sus ímpetus amorosos a pesar de la crisis de tra-

bajo que lo atenaza y quiere casarse en el próximo mes de Julio, faltándole para tan importante requisito el importante elemento de el dinero, indispensable palanca para confortar el nido de sus sueños.

La petición del joven obrero berlinés se funda en la nueva Ley contra el paro que prevee la concesión de préstamo para contraer matrimonio.

Esta disposición del Gobierno alemán debiera servir de ejemplo a todos los pueblos que procuran una alta moral para sus ciudadanos, pues si el Estado saliese al paso de la desgracia ciudadana y apoyase el instinto de naturaleza amoroso, evitaría los amancebamientos que constituyen una de las principales cortezas de los pueblos. Al mismo tiempo esta protección del Estado tiende a velar por la fe de bautismo de los futuros ciudadanos, ya que les brinda el orgullo de poderla mostrar públicamente sin tener que bajar los ojos por la vergüenza de una ligereza amorosa, que aún siendo siempre disculpable es causa muchas veces de la desgracia de los hijos, cuya inocencia, al no poder nacer, les hace acreedores a los máximos respetos en la vida pública y en la vida privada.

Estos procedimientos de moral salvan a Hitler en buena teoría de los ataques de que es objeto por su persecución al catolicismo. Hitler persigue al católico como secta política internacional, pero favorece los designios de Dios, procurando la moral por medio de leyes sabias que amparan a los desamparados.

Mientras tanto y para diferenciar el sentido político del sentido moral, la política de Munich ha prohibido el Congreso que había sido organizado por los elementos católicos y que debía celebrarse durante los días comprendidos entre el ocho y el 16 de Junio.

Así como lo cortés no quita a lo valiente, lo moral, no quita a lo político.

E. KRUGER

## CERVEZA VICTORIA

SUPERA A LAS MEJORES  
PRUEBELA Y SE CONVENCERA

CASA POZO

Reloj, 1 Teléfono 2885

SE SIRVE A DOMICILIO

**PARRAFILLOS****DON QUIJOTE DE LA MANCHA**

(Con nuestra previa censura)

En un lugar de la Mancha de cuyo nombre no quiero acordarme, no ha mucho tiempo que vivía un hidalgo de los de lanza en astillero, adarga antigua, rocín flaco, y galgo corredor.

Una olla de algo más vaca que carnero, salpicón las más noches; duelos y quebrantos los sábados, lentejas los viernes, algún palomino de añadidura los domingos, consumían las tres partes de su hacienda. El resto della concluían sayo de velarte, calzas de velludo para las fiestas, con sus pantuflos de lo mismo, y los días de entresemana, se honraba con su vellorí de lo más fino.

Tenía en su casa un ama, que pasaba de los cuarenta, y una sobrina que no llegaba a los veinte, y un mozo de campo y plaza, que así ensillaba el rocín, como tomaba la podadera. Frisaba la edad de nuestro hidalgo con los cincuenta años; era de complexión recia; seco de carnes, enjuto de rostro, gran madrugador y amigo de la caza. Quieren decir que tenía el sobrenombre de Quijada o Quesada—que en esto hay alguna diferencia en los autores que deste caso escriben—aunque por conjeturas verosímiles se deja entender que se llamaba Quijano. Pero esto importa poco a nuestro cuento; basta que en la narración dél, no se salga un punto de la verdad.

(Continuará)

S. P.

**Questionario indiscreto****FRASES PARA NIÑOS**

(Con nuestra previa censura)

—:—

El niño aplicado aprende mucho.  
La niña dócil agrada a todos.  
el niño holgazán disgusta a sus padres.

El ser bueno cuesta poco trabajo.  
El niño estudioso merece premios.  
Un niño juicioso es encantador.  
Las niñas caritativas parecen ángeles.

El estudio abre las puertas de la felicidad.

La holgazanería hace desgraciados a los niños.

La obediencia es una virtud.

Las buenas compañías convienen a todos.

Los malos amigos son perjudiciales.

Un niño perezoso aprende poco.

La limpieza hace agradables a los niños.

Un niño sucio causa repugnancia.

El que es bueno vive contento y estimado de todo el mundo.

El niño malo no va al cine, ni tiene juguetes.

Antonio es un chico aplicado.

Su papá le lleva a paseo los domingos.

Pepito es un niño desobediente.

Su papá lo castiga frecuentemente privándole de salir a jugar.

Las buenas formas hacen agradable al niño.

Los niños mal educados hacen que todos huyan de ellos.

Antonio observa estas máximas y es feliz.

Pepito, como no hace caso, no será nunca un hombre de provecho.

**POSTALILLA****NOTAS DEL GOBIERNO**

El señor gobernador de Córdoba es un modelo de gobernadores, cuya actuación merece nuestro elogio más tropical. Ayer celebró sesión la Junta de Protección a la Infancia, presentándose escrupulosamente justificadas las cuentas de sus ingresos y gastos. Aprendan los anteriores gobernadores esta lección, y sirva de ejemplo a los futuros.

Después de la sesión, departió amistosamente con la Prensa, entregándole un estado justificado de la inversión de los diversos ingresos del Gobierno civil, demostrando, que además de dedicar al paro obrero esas numerosas recaudaciones, destina a ese fin cerca de la mitad de sus gastos de representación, LA VOZ—que mereció una cálida felicitación del señor gobernador, por su enérgica campaña en pro de la calefacción del Polq—felicitó también efusivamente al señor gobernador por haber enviado el aparato de radio a los niños del Hospicio.

Después nos enteramos de la detención del pistolero que disparó contra el patrono panadero, y del descubrimiento de los autores de la muerte del guardia civil, y de los dinamiteros de las recientes bombas. Esto, unido a la terminación de todas las huelgas y a la paz octaviana que reina en la provincia, nos obliga a rendir otro aplauso a nuestro gobernador por su tacto y acierto al enfocar estos complicados problemas y por ordenar la libertad de los presos sociales que estaban bajo su jurisdicción.

Y pecaríamos de desagradecidos si no consignáramos nuestra acendrada gratitud por las atenciones y deferencias que tiene para nosotros, y por las que le quedamos hondamente reconocidos. Así deben ser los gobernadores. Cuentas diáfanas; un celo a prueba de bomba, y un entrañable afecto a la Prensa. Por nuestra parte, proponemos que se nombre al señor gobernador sobrino predilecto de la Asociación de la Prensa cordobesa. Ahí queda la idea.

DICE

## Decanato de la Beneficencia provincial

Sr. Director del diario LA VOZ  
Córdoba.

Muy señor mío y distinguido amigo: Mucho agradeceré a usted la publicación en el periódico que tan dignamente dirige al oficio recibido en este Decanato de la Beneficencia Provincial en el cual queda aclarada la denuncia formulada contra un miembro del Cuerpo Médico de esta Diputación Provincial.

Le anticipa gracias su affmo. amigo s. s. q. e. s. m., Emilio Luque Morata, Decano de la Beneficencia Provincial.

\* \* \*

La Comisión Gestora de esta Excelentísima Diputación, en sesión celebrada el día 10 del actual, una vez declarada secreta para tratar asuntos de personal, oyó las manifestaciones del señor Presidente referentes a la denuncia verbal que, a presencia del señor Diputado visitador del Hospital de Agudos, don Rafael Aparicio, del Secretario de la Corporación y del Director del citado establecimiento, se le había formulado por el vecino de Montalbán Miguel Castillejo, que acusaba al médico de la Beneficencia provincial, don Vicente Martín Romera, de haberle exigido 15 pesetas para concederle el ingreso en dicho Hospital; dándose a continuación por la presidencia minuciosa y detallada cuenta de los motivos que le indujeron a no conceder importancia alguna al hecho y estimar infundada la denuncia, así como del requerimiento del inculpa-do para que, mediante el oportuno expediente, se esclareciera la verdad, de la comunicación recibida del Decanato del Cuerpo Médico sobre el asunto, y de cuantas resoluciones había creído conveniente adoptar respecto al mismo, entre las que figuraba la publicación en la Prensa de unas aclaraciones que vinieran a puntualizar su verdadero estado, haciendo también constar que, por tratarse de cuestión delicada, había querido someter a la Comisión Gestora, como ahora lo hacía, la determinación procedente sobre el particular.

Abierta sobre él amplia deliberación, los señores Vocales fueron exponiendo sus opiniones, en todas las que se reflejó de una manera clara, siendo así criterio unánime de los reunidos, que la denuncia formulada contra el señor Romera carecía por completo de fundamento, dada la falta absoluta de pruebas y el resultado de las averiguaciones al efecto practicadas, acordando, en su consecuencia, la Comisión, por unanimidad: Primero, declarar no haber lugar a la incoación de expediente alguno de responsabilidad contra el se-

ñor don Vicente Martín Romera, por las razones anteriormente expuestas; y segundo, aprobar la conducta observada en este asunto por el señor Presidente de la Corporación, así como cuantas determinaciones había adoptado con tal motivo.

Lo que comunico a usted para su conocimiento y efectos.

Salud y República. Córdoba 12 de junio de 1933. El Presidente, Rafael Baquerizo (rubricado). Es copia.

## Alcántara Rubio

Odontólogo: Enfermedades de boca y dientes

RAYOS X - MÁLAGA, 8

TÉLEFONO 277

## TOROS EN MALAGA

Una gran corrida a beneficio del Montepío de periodistas malagueños

El domingo 25 del mes corriente, se celebrará en la Plaza de Toros de Málaga una gran corrida, llena de atractivos, a beneficio del Montepío de periodistas malagueños.

Actuarán los famosos diestros Antonio Márquez, Vicente Barrera y Victoriano de la Serna, reapareciendo en España y en la citada plaza, el primero de los enumerados, lidiándose seis hermosos toros de la acreditada ganadería de don Manuel Camacho (antes Guadalets).

La plaza aparecerá artísticamente adornada, presidiendo el festejo lindas señoritas.

En radio de 5 válvulas,  
no existe ninguno como

# FADA

SU NOMBRE ES LA

MEJOR GARANTIA

VENTA EXCLUSIVA:

## FELIPE JIMÉNEZ

Gondomar, 10

PIDA UNA AUDICIÓN

ESTUVISTEIS  
ENFERMOS?

QUEDASTEIS  
DEBILITADOS?

TOMAD  
**BIOFORSANG**

VIDA FUERZA SANGRE

ESTA CONSAGRADO  
POR LOS MEDICOS  
COMO EL MAS  
ENERGICO VIGORI-  
ZADOR ORGANICO

## DEL MUNICIPIO

Denuncias formuladas por la Guardia Municipal

Ana María Alabanda García y Salvadora Carrasco Adame, por tirar piedras sus hijos en la calle Pi y Margall.

Antonio Fernández Gómez, por efectuar obras sin licencia.

El guardia número 29, presentó en la Comisaría de Vigilancia a Francisco Aranda Iglesias y a María Gil Cruz, por maltratarse de obra en la calle San Fernando.

El 160 condujo a la Comisaría de Vigilancia a Fernando Baena y a Lázaro Ortega Lastra, por escándalo.

El 100, dió conocimiento de que José Cardeña Fernández maltrató de obra al niño Ricardo Martínez Cámara.

El 15, condujo a la Comisaría de Vigilancia a Rafael Armijo Urrutia, a requerimiento de Alfonso Ruiz Salazar, por malos tratos.

El 29, dió conocimiento de que Jesús Vara Reinior, fué curado en la Casa de Socorro por haberle dado una pedrada Antonio Eslava (a) Puli.

El 55, dió conocimiento de que Juan Valenzuela Plantón, fué curado en la Casa de Socorro por haberlo atropellado con una bicicleta que conducía Juan Alonso Herencia.

## AGENCIA ALCARAZ

Cuotas Militares. Certificado de Penales, licencias de caza, Carnet de chófer y asuntos varios. Córdoba. Imágenes, 19. Teléfono, 13-35.

## Pequeñas cosas grandes

(BROMEO INDIGERIBLE)

Quitándole a la Plaza de la República, a nuestra plaza cordobesa, el monumento central del Gran Capitán, dejando solo el esqueleto, el croquis del solar con los dos armarios, edificando el café donde está el estanco y el estanco donde está el café... ¿calculáis lo que sería la "Plaza del Caballo"? la estación de Bobadilla en la provincia de Málaga. Abstraerse un poco, autosugestionarse una pizca, apoderarse de la estrategia de un punto dominante y, la sensación es certera y perfecta: parece que pueden descender por el urinario de señoras asciende por el de caballeros, y viceversa; se ven aglomerarse en matracalada diversa sobre las anchas aceras, que con los toldos de las casas son las marquesinas de los andenes; la platea pétrea "que nos quedó" al derribar el histórico monumento es la separación de dos vías. Y hay trenes—los autobuses, uno tras otro como vagonets—y equipajes—un señor con un paquete, elegantes—; hay empleados—los cobradores—una señora con un bulto, un viajante con su muestrario, una chica con una caja, una joven con cesta, un soldado con maleta, un papal en la mano que lo estruja como si fuera la licencia...—; y hay vías: calle Nueva, Málaga, Gondomar, Correo... líneas que van a Granada, Algeciras, Córdoba...

¡Me ha salido un proyecto dislocante! Al agente de circulación, miradlo de frente cuando esté manipulando: al alzar la mano se detiene al vehículo que le viene de frente, y después con la otra, con la otra mano de seis dedos—cinco de carne y uno de madera, da un capirotazo en el aire. Al hacer esto, parece que con la mano libre detiene al "móvil" para salvar a sus ocupantes de algo monstruoso que ellos no ven; también parece dar la sensación de tapar con la elevada mano, los ojos del chófer y tras ella asesinar "a quien sea" de un "dedazo" fruidoso o preparar el truco de una hábil maniobra de prestidigitación. El agente de circulación mata al día infinidad de accidentes, y es el único "asesino" que tiene premio en sus "fechorías": 750.

Cuando nos cruzamos en la calle con un amigo y nos encontramos necesitados de materia ígnea en conserva, pasiva y en estado latente—leamos cerillas—, observar esto: él introduce dos dedos en el bolsillito cerillero, colocado dentro, en la parte inferior de la americana; al sacar la caja, la mueve un momento en el aire

—(no lo hace con el intento de cerciorarse, si "aún quedan", pero si no suena, entonces se dá cuenta que no tiene), y nos la entrega... encendemos y al devolverla nosotros también repetimos el juego, totalmente que si si quisiéramos, quizás, hacer desaparecer la "debilidad" que en ella hemos producido... se nos llena la boca de humo, y al despedir de la punta de la lengua la partícula de tabaco que se quedó adherida, miramos al amigo; él nos inspecciona superior y furtivamente, cual si al darnos la cerilla nos hubiera librado de un terrible martirio. Ha adquirido una hegemonía momentánea, que trasmuta fugazmente su sello facial; que no obstante cesa pronto como el humo de nuestro cigarro y deja su fisonomía más concretada, particularizada y limpia.

Al recomir a él, creyó, por un momento, que nadie tenía cerillas más que él solo. Y al despedirse, exclama:

—¡Qué hay!... (se pone muy serio; sin dar campo a nuestra respuesta añade seguía):—Te dejo. Tengo una entrevista pendiente con... don X. X. y X.

Y nos deja plantados en medio de la "rue" "liados" a nuestro pitillo. Al día siguiente nos lo tropezamos de nuevos y trágicamente teatralizado, nos pide X pesetas. "¡Un compromiso!" "¡Una necesidad!" "¡Doña...!"

Nos ponemos muy triste para mostrarle el bolsillo vacío que empleamos para estos casos...

EMILIO ASTORGA

Córdoba y Junio 1933.

## La Nueva Moda en los Polvos de Tocador



Experimentos extraordinarios de laboratorio hechos con una nueva fórmula de polvos de tocador, han demostrado definitivamente que las mujeres pueden ahora conseguir una tez hermosa y juvenil, haciendo desaparecer completamente la brillantez de la nariz, las manchas y hasta los más graves defectos de la piel.

El ingrediente gracias al cual se logran tan notables resultados se llama espuma de crema. Hace que los polvos permanezcan adheridos durante todo el día a pesar del viento, de la humedad del tiempo y hasta del sudor al bailar o al practicar deportes.

Los derechos para emplear esta nueva fórmula asombrosa en el mundo entero, fueron adquiridos por Tokalon. En los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, la Espuma de Crema está ahora científicamente mezclada por un procedimiento patentado, en proporciones exactas, con los polvos finísimos y aerificados. Compre hoy mismo una cajita de polvos Tokalon, los únicos polvos con Espuma de Crema. La inmediata y extraordinaria transformación de su aspecto provocará la admiración y la envidia de todas sus amigas.

## Anuncios económicos clasificados

Los suscriptores de "LA VOZ" encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

### Huéspedes

SE ADEMITE uno o dos huéspedes en familia. Razón: A. de Canalejas, 7, segundo izquierda.

### Arrendamientos

HUERTA de la Reina: Arriendan sala y alcoba con cocina

independiente, agua y luz. Ver-las Pintor Palomino, 33, de cinco a siete de la tarde.

### Compras y ventas

SE VENDE nueve conejos de ería con sus jaulas. Muro de la Misericordia. Taller de cerrajería.

VENDO Jervett, matrícula S. E. 3.919. Buen estado. Barátísimo. Seis ruedas. Carretera del Brillante "La Constancia", José Rodríguez. Teléfono, 23-84.

TAQUIGRAFIA, enseñanza rapidísima. Razón en esta administración.

**FÁBRICA DE ROMANAS DE TODOS LOS SISTEMAS**

REPARACIONES EN GENERAL

HERRERÍA y CERRAJERÍA ARTÍSTICA

Prontitud y Esmero

**JOSÉ DIÉGUEZ**

SUCESOR DE FRANCISCO PALOS

Alfaros, 43

Córdoba

**SUN INSURANCE OFFICE**

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Londres en 1710

LA COMPAÑÍA DE SEGUROS MÁS ANTIGUA DEL MUNDO

Capital y Reservas, exceden de pesetas 200.000.000

INCENDIOS - ACCIDENTES DEL TRABAJO

R. C. AUTOMÓVILES INDIVIDUAL - ROBO

Delegado en **Manuel García Prieto** Calle de Alfaros  
CÓRDOBA Número 45 - 2.º**SANTA MARIA**

(MARCA REGISTRADA)

Gran Fábrica de Hilados y Torcidos en general

Telegramas y telefonemas: RODRIGUEZ-CAÑAMOS

**PEDRO RODRÍGUEZ SÁNCHEZ**

Cañamos manufacturados en general. Especialidad en Gruesos y Tramillas. Elaboración general en Fibras de Sisal en Gruesos y Reaterios y Rollos cableados de igual Fibra. Manufacturas económicas en Hilos de Sisal para empaquetados y bocas de sacos, servidos en Bobina o Madeja según tipo. Hilazas especiales para Cnacineros. Hilos de agavillar para Máquina Segadora. Hilos especiales en Cañamo o en Fibra Sisal para Capacho Aceitero.

Artículos primera extra en general garantizados.—Consulten precios.

**MONTORO (Córdoba)****PEDRO LÓPEZ E HIJOS**

E. ANQUEROS

TELEFONO 1-2-2-1 CORDOBA APARTADO N.º 14

Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

**Manuel González Zayas**ALMACÉN al por MAYOR de CEREALES  
Y LEGUMBRESEspecialidad en Garbanzos  
Melina Sánchez, 1 :: Plaza de Colón  
Teléfono, 1-3-3-0 -- CÓRDOBA**SAN RAFAEL**

ALMACÉN DE MUEBLES

Ventas al contado y a plazos

**José Cuenca Madueño**

Gutiérrez de los Ríos, 47

(ENTRADA POR EL REALEJO)

La industrial de la construcción  
Avenida de Ganalejas, 6.-CórdobaCOMISIÓN DE FIESTAS Y PROPAGANDAS  
AYUNTAMIENTO DE CADIZALMACÉN DE SACOS DE TODAS CLASES  
para harinas y cereales**Alfonso Molina Padilla**

Gutiérrez de los Ríos, 20 - Tif. 17-18

**CÓRDOBA**